

ARCHIVES

I.C.J.

Communiqué No. 65/7
(Unofficial)

The following information from the Registry of the International Court of Justice is communicated to the Press:

In the course of 12 public sittings from Tuesday, 30 March to Wednesday, 14 April 1965 in the South West Africa cases (Ethiopia *v.* South Africa; Liberia *v.* South Africa) the Court heard Mr. D.P. de Villiers, S.C., and Mr. E.M. Grosskopf in their presentation of the case on behalf of South Africa. At the end of the hearing of 14 April a question was put to the Parties by Judge Jessup under paragraph 2 of Article 52 of the Rules of Court, according to paragraph 3 of which agents and counsel are at liberty to answer at a later date.

The next hearing will be held on Thursday, 22 April 1965 at 10 a.m., when Counsel for South Africa will continue the presentation of the South African case.

The Hague, 14 April 1965.

C.I.J.

Communiqué n° 65/7
(Non-officiel)

Les renseignements suivants, émanant du Greffe de la Cour internationale de Justice, sont mis à la disposition de la presse :

Au cours des douze audiences publiques tenues du mardi 30 mars au mercredi 14 avril 1965 dans les affaires du Sud-Ouest africain (Ethiopie *c.* Afrique du Sud; Libéria *c.* Afrique du Sud), la Cour a entendu MM. D.P. de Villiers et E.M. Grosskopf plaider au nom de l'Afrique du Sud. A la fin de l'audience du 14 avril, M. Jessup, juge, a posé une question aux Parties conformément à l'article 52, paragraphe 2, du Règlement de la Cour; en vertu du paragraphe 3 dudit article, les agents et conseils auront la liberté de répondre ultérieurement.

Les conseils de l'Afrique du Sud reprendront leurs plaidoiries au cours de la prochaine audience qui se tiendra le jeudi 22 avril 1965 à 10 heures.

La Haye, le 14 avril 1965.